

Summary

Table of Contents Notices Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2010

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (R.S.Q., c. C-8.1.1) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (Order in Council 1259-97 dated 24 September 1997), amended by the Regulation to amend the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (Order in Council 264-2004 dated 24 March 2004 (2004, G.O. 2, 1176). Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 - LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 will be available on the Internet at noon each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to, before their publication in the annual collection of statutes:
- (2) proclamations of Acts;
- (3) regulations made by the Government, a minister or a group of ministers and of Government agencies and semipublic agencies described by the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11), which before coming into force must be approved by the Government, a minister or a group of ministers:
- (4) decisions of the Conseil du trésor and ministers' orders whose publications in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (5) regulations and rules made by a Government agency which do no require approval by the Government, a minister or a group of ministers to come into force, but whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law;
- (6) rules of practice made by judicial courts and quasijudicial tribunals;
- (7) drafts of the texts mentioned in paragraph 3 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before their adoption or approval by the Government.

French edition

In addition to the documents referred to in paragraphs 1 to 7 above, the French version of the *Gazette officielle du Québec* contains the orders in council of the Government.

Rates*

1. Annual subscription:

	Printed version	Internet
Partie 1 "Avis juridiques":	\$185	\$163
Partie 2 "Lois et règlements":	\$253	\$219
Part 2 "Laws and Regulations":	\$253	\$219

- 2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$9.54 per copy.
- 3. Downloading of documents from the Internet version of the *Gazette officielle du Québec* Part 2: \$6.74.
- 4. Publication of a notice in Partie 1: \$1.29 per agate line.
- 5. Publication of a notice in Part 2: \$0.85 per agate line. A minimum rate of \$186 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.
- * Taxes not included.

General conditions

The Division of the Gazette officielle du Québec must receive manuscripts, at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 644-7794 Fax: 418 644-7813

Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

Internet: www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Printed:

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 643-5150

Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents	Page
Notices	
Environment Quality Act — Sustainable development of the shale gas industry in Québec	2591B

Notices

Notice

Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2)

Sustainable development of the shale gas industry in Québec

Notice is given, in accordance with section 6.3 of the Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2), that I have entrusted the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), located at 575, rue Saint-Amable, Québec, with the mandate to create a commission on the sustainable development of the shale gas industry in Québec and to hold consultations in the administrative regions of Montérégie, Centre-du-Québec and Chaudière-Appalaches.

The commission will have to propose a development framework for shale gas exploration and exploitation that favours the harmonious cohabitation of those activities with the populations concerned, the environment and other sectors of activity in the territory. The commission will also have to propose orientations for a legislative and regulatory framework that will, in keeping with sustainable development, ensure the safe development of that industry, including exploration, exploitation and the infrastructures to extract natural gas. Lastly, the commission will have to call upon scientific experts who will evaluate any issue in connection with this mandate.

The mandate to inquire and hold public hearings began on 7 September 2010 and the commission's report will have to be submitted to the Minister not later than 4 February 2011.

Québec, 22 September 2010

PIERRE ARCAND, Minister Sustainable Development, Environment and Parks

1055

Index

Abbreviations: A: Abrogated, N: New, M: Modified

	Page	Comments
Environment Quality Act — Sustainable development of the shale gas industry in Québec	2591B	Notice
Sustainable development of the shale gas industry in Québec (Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	2591B	Notice